

Wissenschaftliche Transliteration kyrillisch geschriebener slavischer Sprachen

Kyrillisch	Lateinische Transliteration							
	Ukrainisch	Weißrussisch	Russisch	Altkirchenslavisch	Bulgarisch	Serbisch	Makedonisch	
а	А а а А	a	a	a	a	a	a	a
б	Б б б Б	b	b	b	b	b	b	b
в	В в в В	v	v	v	v	v	v	v
г	Г г г Г	h	h	g	g	g	g	g
г	Г г г Г	g						
ѓ	Ѓ ѓ ѓ Ѓ							ѓ
д	Д д д Д	d	d	d	d	d	d	d
ђ	Ђ ђ ђ Ђ						đ	
е	Е е е Е	e	e	e	e	e	e	e
є	Є є є Є	je						
ё	Ё ё ё Ё		ë	ë				
ж	Ж ж ж Ж	ž	ž	ž	ž	ž	ž	ž
ѕ	Ѕ ѕ ѕ Ѕ				z / dz			dz
з	З з з З	z	z	z	z	z	z	z
и	И и и И	y		i	i	i	i	i
і	І і і І	i	i	(i)		(i)		
ї	Ї ї ї Ї	ji / ĭ			ĩ			
й	Й ѣ ѣ Й	j	j	j	j	j		
ј	Ј ј ј Ј						j	j
к	К к к К	k	k	k	k	k	k	k
ќ	Ќ ќ ќ Ћ							ќ
л	Л л л Л	l	l	l	l	l	l	l
љ	Љ љ љ Љ						lj	lj
м	М м м М	m	m	m	m	m	m	m
н	Н н н Н	n	n	n	n	n	n	n
њ	Њ њ њ Њ						nj	nj
о	О о о О	o	o	o	o	o	o	o
п	П п п П	p	p	p	p	p	p	p
р	Р р р Р	r	r	r	r	r	r	r
с	С с с С	s	s	s	s	s	s	s
т	Т т т Т	t	t	t	t	t	t	t
ћ	Ћ ћ ћ Ћ				ǵ		ć	
у	У у у У	u	u	u	u	u	u	u
ў	Ў ў ў Ў		ũ					
ф	Ф ф ф Ф	f	f	f	f	f	f	f
х	Х х х Х	ch	ch	ch	ch	ch	h	h
ω	ω ω ω				ō			
ц	Ц ц ц Ц	c	c	c	c	c	c	c
ч	Ч ч ч Ч	č	č	č	č	č	č	č
џ	Џ џ џ Џ						dž	dž
ш	Ш ш ш Ш	š	š	š	š	š	š	š
щ	Щ щ щ Щ	šč		šč	št	št		
ъ	Ъ ъ ъ Ъ			”*)	ъ	ǎ*)		
ы	Ы ы ы Ы		y	y	y			
ь	Ь ь ь Ь		’	’	ь			
ѐ	Ђ ѐ ѐ Ђ			(ě)	ě	(ě)		
э	Э э э Э		é	é				
ю	Ю ю ю Ю	ju	ju	ju	ju	ju		
я	Я я я Я	ja	ja	ja		ja		
ѡ	ѡ ѡ ѡ ѡ				ja			
ѣ	ѣ ѣ ѣ ѣ				je			
ѧ	ѧ ѧ ѧ ѧ				ę			
Ѩ	Ѩ Ѩ Ѩ Ѩ				q	(ǎ)		
ѩ	ѩ ѩ ѩ ѩ				je			
Ѫ	Ѫ Ѫ Ѫ Ѫ				jɔ			
ѫ	ѫ ѫ ѫ ѫ				x/ks			
Ѭ	Ѭ Ѭ Ѭ Ѭ				ps			
ѭ	ѭ ѭ ѭ ѭ			(f/f.)	f/f.	(f/f.)		
Ѯ	Ѯ Ѯ Ѯ Ѯ			(y)	ÿ	(y)		
ѯ	ѯ ѯ ѯ ѯ	”	”					’

*) in alter Orthographie im Wortinnern russ. ”/bulg. ǎ; am Wortende wegzulassen